



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 2.X
8.X
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

2. Oktober 2017

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

ОТКРЫТИЕ МЕДИЦИНСКОГО КАБИНЕТА

Общая терапия, УЗИ, ЭКГ, посещение на дому, диагностика функции легких, паллиативная помощь, сопутствующее лечение онкологии

Dr. med. Holger Neumann
Facharzt für Allgemeinmedizin und Radioonkologie

Общая терапия и Радионкология Stübelallee 6, 01309 Dresden
телефон +49 (0) 351 2501032
www.dr-neumann-dresden.de

Мы говорим по-русски

14-21 ноября ГРУППОВОЙ ТУР В ИЗРАИЛЬ
14-28 ноября - с отдыхом в ЭЙЛАТЕ

Программа:
• Назарет • Кинерет • Акко • Хайфа
• Тель-Авив, Яффа • Иерусалим • Мертвое море

В стоимость входят:
перелет из Германии в Тель-Авив и обратно,
проживание в 2-местных номерах, завтраки, ужины.
Экскурсионное обслуживание, автобусное сопровождение,
сопровождение из Берлина, трансфер из/до а/п Бен-Гурион.

Цена: 999 €
с отдыхом в Эйлате - 1699 €

0351-208 56 530, 0176-2232 7621

Königsbrückerstr. 73
01099 Dresden
Tel. 0351 563 490 34
Fax 0351 563 490 35

Sonnenblick Dresdner
PFLEGEDIENST

АМБУЛАТОРНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ И УХОД ЗА БОЛЬНЫМИ, ИНВАЛИДАМИ И ЛЮДЬМИ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА.

100% ОПЛАТА ЧЕРЕЗ БОЛЬНИЧНУЮ КАССУ.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ:
Помощь и решение всех социальных вопросов
(Behindertenausweis, Zuzahlungsbefreiung, GEZ, Sozialamt и т. д.)

Справки по телефону:
0351/ 563 490 34

ТРЕБУЕТСЯ МЛАДШИЙ И СРЕДНИЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ, А ТАКЖЕ ПОМОЩНИКИ ПО ХОЗЯЙСТВУ.

RUSMARKT

Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

свинные ребрышки, 1 кг _____ **4,50 €**
сельдь малосоленая, 1 кг _____ **3,50 €**
пельмени домашние
фирмы "Лакман", 1 кг _____ **3,50 €**
семечки "Джин", 350 г _____ **2,50 €**
крем "Спасатель"
в ассортименте _____ **3,50 €**

Хороших вам осенних дней!

Ваш магазин Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

ИКРА ф. "Lemberg"

ЧЁРНАЯ ИКРА:
Amur Royal Malossol,
50 г 42,30 €

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

КЕТА,
«стаканчик» 150 г 14,50 €
от 2 шт. **13,50 €/шт**

ГОРБУША,
«бочонок» 400 г 20,00 €
от 2 шт. **18,50 €/шт**

магазин KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-22.00

Bischofsweg 16 · 01097 Dresden |
Tel. 0351-16086659

RUSSLAND SERVICE CENTER

· АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
· ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
· ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
· ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@rusland-service.eu

www.rusland-service.eu пн.-пт. 9.00 - 18.00

RUSSLAND Service Center

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e.V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 2.10.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	13.35 Постскрипtum	18.10 Т/с Азиат	05.00, 11.00 М/ф Снегурочка. Как щенок учился плавать. Легенды перуанских индейцев
05.00, 08.00, 08.30, 09.30, 10.00, 11.15, 14.15, 15.05, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.25, 22.55, 01.00	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Контрольная закупка Модный приговор 16.00 Время покажет 02.10 Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости 01.15 На самом деле 23.50 Пусть говорят 02.55, 04.05 Т/с Нюхач Вечерний Ургант Познер Ночные новости	14.50 Город новостей 15.00 В центре событий 15.55 Линия защиты 16.20 Д/ф Т. Сёмина. Всегда наоборот 17.05 Т/с Наши соседи 18.35 Естественный отбор 19.40 Право голоса 20.40 Тайны нашего кино. Однажды двадцать лет спустя 21.05, 05.05 Т/с По имени Барон... 22.30 Каталония. Есть ли выход? 23.00 Без обмана. Сок против минералки	19.05, 20.30, 04.10 Т/с Ликвидация 01.30 Т/с Спасите наши души 05.10 Т/с Громы	06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
05.00, 09.00, 10.00	05.00 Утро России 09.00 О самом главном. Ток-шоу 13.00, 16.00, 19.00 Вести	06.00, 07.45, 08.00, 09.30, 11.20, 13.10, 17.00	07.00 Не имей 100 рублей... 09.00 Меня это не касается 11.00 Открытая книга 2с. 13.00, 01.00 Машенька 14.30, 02.30 О любви 16.00, 04.00 Иду на грозу 1с. 17.30, 05.30 Открытая книга-1, 3с. 19.00 На кого Бог пошлёт 21.00 Дамское танго 23.00 Сельский врач	
	TVCI		ДЕТСКИЙ МИР	
	06.00 Настроение 07.45 М/ф Сармико 08.05, 01.45 Х/ф Всё ещё будет 11.30, 14.30, 19.20, 22.00, 23.45 События 11.50, 00.15 Т/с Богатая и любимая 13.15 М/ф Как казаки мушкетерам помогли	06.00, 07.45, 08.00, 09.30, 11.20, 13.10, 17.00	02.00, 04.00, 08.00 Х/ф Сенсация 10.00 М/ф Братья Лю. Пингвины. Про бегемота, который боялся прививок	

ВТОРНИК, 3.10.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	13.40, 21.05, 05.05 Т/с По имени Барон...	15.05 Т/с Исчезнувшие	04.00, 10.00 М/ф Капризная принцесса. Зимовье зверей. Мурзилка на спутнике. И мама меня простит
05.00, 08.00, 08.30, 09.30, 10.00, 11.15, 14.15, 15.05, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.35, 22.30, 00.00	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Контрольная закупка Модный приговор 16.00, 23.05, 00.15 Время покажет Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле 01.45 Пусть говорят Время 02.50, 04.05 Т/с Нюхач Вечерний Ургант Ночные новости	14.50 Город новостей 15.00 Мой герой. Н. Тенякова 15.40 Без обмана. Сок против минералки 16.20 Дикие деньги. Д. Захарченко 18.35 Естественный отбор 19.40, 03.00 Право голоса 22.30 Осторожно, мошенники! Любовные сети 23.00 Прощание. С. Бодров 01.45 Право знать! 04.20 Д/ф Кремль-53. План внутреннего удара	16.05, 20.30, 01.30 Т/с Спасите наши души 17.00, 20.00, 01.00 Новости 18.10, 19.05, 22.25 Т/с Ликвидация 23.20 Х/ф Неваляшка 2 04.20, 05.10 Т/с Громы	05.00, 06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
05.00, 09.00, 10.00	05.00 Утро России 09.00 О самом главном. Ток-шоу 13.00, 16.00, 19.00 Вести	06.00, 07.45, 08.00, 09.30, 11.30, 13.10	07.00 На кого Бог пошлёт 09.00 Дамское танго 11.00 Сельский врач 13.00, 01.00 Гибель Орла 14.30, 02.30 Мёртвый сезон 1с. 16.00, 04.00 Иду на грозу 2с. 17.30, 05.30 Открытая книга-1, 4с. 19.00 Прикованный 21.00 Объяснение в любви 23.10 Ошибки юности	06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00
	TVCI		ДЕТСКИЙ МИР	
	06.00 Настроение 07.50 М/ф Сказка старого дуба 08.00 Доктор И... 08.30 Х/ф Улыбка Лиса 10.00, 17.05 Т/с Наши соседи 11.30, 14.30, 19.20, 22.00, 23.45 События 11.50, 00.15 Т/с Богатая и любимая 13.20 М/ф Как казаки невест вырвали	06.00, 07.45, 08.00, 09.30, 11.30, 13.10	02.00, 08.00 Х/ф Шутите?	

СРЕДА, 4.10.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	13.40, 21.05, 05.05 Т/с По имени Барон...	15.00 Т/с Исчезнувшие	04.00, 10.00 М/ф Рикки-Тикки-Тави. Упрямое тесто. Тринадцатый рейс. Снеговик-почтовик
05.00, 08.00, 08.30, 09.30, 10.00, 11.15, 14.15, 15.05, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.35, 22.30, 00.00	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Контрольная закупка Модный приговор 16.00, 23.05, 00.15 Время покажет Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле 01.45 Пусть говорят Время 02.50, 04.05 Т/с Нюхач Вечерний Ургант Ночные новости	14.50 Город новостей 15.00 Мой герой. С. Савицкая 15.40 Прощание. С. Бодров 16.20 Дикие деньги. Г. Стерлигов 18.35 Естественный отбор 19.40, 01.45 Право голоса 22.30 Линия защиты 23.00 Удар власти. В связи с утратой доверия 03.05 Д/ф Дворцовый переворот - 1964 03.45 Осторожно, мошенники! Любовные сети 04.15 Смех с доставкой на дом	16.00, 20.30, 01.30 Т/с Спасите наши души 17.00, 20.00, 01.00 Новости 18.10, 19.05, 22.30 Т/с Ликвидация 04.10, 05.10 Т/с Громы	05.00, 06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
05.00, 09.00, 10.00	05.00 Утро России 09.00 О самом главном. Ток-шоу 13.00, 16.00, 19.00 Вести	06.00, 07.45, 08.00, 09.30, 11.30, 13.10	07.00 Прикованный 09.00 Объяснение в любви 11.00 Ошибки юности 13.00, 01.00 Небо Москвы 14.30, 02.30 Мёртвый сезон 2с. 16.00, 04.00 Мещане 1с. 17.30, 05.30 Открытая книга-1, 5с. 19.00 Путешествие в другой город 21.00 Кому на Руси жить... 23.20 Ещё люблю, ещё надеюсь	06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00
	TVCI		ДЕТСКИЙ МИР	
	06.00 Настроение 08.00 Доктор И... 08.30 Х/ф Улыбка Лиса 10.00, 17.05 Т/с Наши соседи 11.30, 14.30, 19.20, 22.00, 23.45 События 11.50, 00.15 Т/с Богатая и любимая 13.20 М/ф Как казаки на свадьбе гуляли	06.00, 07.45, 08.00, 09.30, 11.30, 13.10	02.00, 08.00 Х/ф Кувырок через голову	

ЧЕТВЕРГ, 5.10.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.00 Судьба человека 12.00 18.00 60 Минут. Ток-шоу 13.55 Правила жизни 14.25 Т/с Тайны следствия 17.00 01.55 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Наживка для ангела 22.00 Поединок 23.55 Вести - Санкт-Петербург 00.10 Искусственный отбор 00.50 Новости культуры 01.10 Т/с Василиса 03.00 Х/ф Польша - трава окающая 04.30 Пряничный домик	13.40, 21.05, 05.05 Т/с По имени Барон... 14.50 Город новостей 15.00 Мой герой. Р. Газманов 15.40 Удар властью. В связи с утратой доверия 16.20 Прощание. В. Золотухин 18.35 Естественный отбор 19.40 01.45 Право голоса 22.30 10 самых... Чудесные исцеления звёзд 23.00 Д/ф Преступление страсти 03.05 Д/ф Советский гамбит. Дело Юрия Чурбанова 03.45 Линия защиты 04.15 Смех с доставкой на дом	16.00 Т/с Спасите наши души 17.00, 20.00, 01.00 Новости 18.10, 19.05, 22.25 Т/с Ликвидация 20.30, 01.30 Т/с Новый старый дом 04.10, 05.10 Т/с Громы	04.00, 10.00 М/ф Храбрый портняжка. Случай с бегемотом. Девочка и слон 05.00, 11.00 Х/ф Завтра, третьего апреля... 06.30, 12.30 М/ф Зеленый кузнечик. Жили-были дед и баба. Как ослик грустью заболел 07.00, 13.00 М/с А вдруг получится!.. Привет мартышке. Три зятя. От двух до пяти. Маша и волшебное варенье 14.00 Х/ф Остров сокровищ. Шелкунчик. Где я его видел? 16.00 М/ф Кот, который гулял по себе. Свинья-копилка. Легенда о старом маяке. Пряник 17.00 Х/ф Хочу, чтоб он пришел 18.30 М/ф Последние волшебники. Всех поймал. Догада 19.00 М/с Завтра будет завтра. Зарядка для хвоста. Трубка и медведь. Пирожок. Высокая горка
	РТР ПЛАНЕТА	05.00 Утро России 09.00 О самом главном. Ток-шоу 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	RTVI RTVI 06.00 Х/ф Кризис Веры 07.50, 10.30 М/ф 08.00, 08.45 Особое мнение 09.30, 17.10, 21.25 Т/с Секунда до... 11.30, 02.30 Х/ф Ослиная шкура 13.10, 23.15 Х/ф Две истории о любви 15.00 Т/с Исчезнувшие	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 07.00 Путешествие в другой город 09.00 Кому на Руси жить... 11.20 Ещё люблю, ещё надеюсь 13.00, 01.00 Частная жизнь Петра Виноградова 14.30, 02.30 Происшествие, которого никто не заметил 16.00, 04.00 Мещане 2с. 17.30, 05.30 Открытая книга-2, 1с. 19.00 Собственная тень 21.00 Странные люди 23.00 Беда	
	RTVI RTVI	06.00 Утро России 09.00 О самом главном. Ток-шоу 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	RTVI RTVI 06.00 Х/ф Кризис Веры 07.50, 10.30 М/ф 08.00, 08.45 Особое мнение 09.30, 17.10, 21.25 Т/с Секунда до... 11.30, 02.30 Х/ф Ослиная шкура 13.10, 23.15 Х/ф Две истории о любви 15.00 Т/с Исчезнувшие	ДЕТСКИЙ МИР 02.00, 08.00 Х/ф Тайна горного подземелья	

ПЯТНИЦА, 6.10.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время 11.00 Судьба человека 12.00 18.00 60 Минут. Ток-шоу 13.55 03.45 Пятое измерение 14.25 Т/с Тайны следствия 17.00 02.40 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Юморина 22.00 Х/ф Кабы я была царица... 01.10 Х/ф Не забудь... станция Луговая 04.15 Пряничный домик	15.00 Д/ф Преступление страсти 15.40 Тайны нашего кино. Однажды двадцать лет спустя 17.35 Х/ф Воспитание и выгул собак и мужчин 19.20 В центре событий 20.20 Красный проект 21.20 Д/ф Вторая семья: жизнь на разрыв 22.35 Приют комедиантов 01.40 Х/ф Пётр Первый 04.50 Смех с доставкой на дом	17.00, 20.00, 01.00 Новости 17.10, 21.30 У камина с Топаллером 17.40, 22.00 Лиза из Сохо 18.10, 19.05, 22.30 Т/с Ликвидация 04.10, 05.00 Т/с Громы	04.00, 10.00 М/ф Кот, который гулял сам по себе. Свинья-копилка. Легенда о старом маяке. Пряник 05.00, 11.00 Х/ф Хочу, чтоб он пришел 06.30, 12.30 М/ф Последние волшебники. Всех поймал. Догада 07.00, 13.00 М/с Завтра будет завтра. Зарядка для хвоста. Трубка и медведь. Пирожок. Высокая горка 14.00 Х/ф Усатый нянь 16.00 М/ф Ореховый пруттик. Старая игрушка. Чудесный сад. Недобрая Ладо 17.00 Х/ф Потрясающий Берендеев. Лебеди Непрядвы 18.30 М/ф Старик Перекати-Поле. Про мамонтенка. Дядя Миша 19.00 М/с Великое закрытие. Ненаглядное пособие. Ежик в тумане. Халиф-аист
	РТР ПЛАНЕТА	05.00 Утро России 09.00 О самом главном. Ток-шоу	RTVI RTVI 06.00 Х/ф Две истории о любви 08.00, 08.45 Особое мнение 09.30 Т/с Секунда до... 10.30, 03.45 М/ф 11.30, 02.25 Х/ф Король-олень 13.10, 23.20 Х/ф О, счастличик! 15.00 Т/с Исчезнувшие 16.00, 20.30, 01.30 Т/с Новый старый дом	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 07.00 Собственная тень 09.00 Странные люди 11.00 Беда 13.00, 01.00 Мы с Урала 14.30, 02.30 Лапа 16.00, 04.00 Штаны 17.30, 05.30 Открытая книга-2, 2с. 19.00 Длинное, длинное дело 21.00 Караул 23.00 Зелёная карета	
	РТР ПЛАНЕТА	05.00 Утро России 09.00 О самом главном. Ток-шоу	RTVI RTVI 06.00 Х/ф Две истории о любви 08.00, 08.45 Особое мнение 09.30 Т/с Секунда до... 10.30, 03.45 М/ф 11.30, 02.25 Х/ф Король-олень 13.10, 23.20 Х/ф О, счастличик! 15.00 Т/с Исчезнувшие 16.00, 20.30, 01.30 Т/с Новый старый дом	ДЕТСКИЙ МИР 02.00, 08.00 Х/ф Остров сокровищ. Шелкунчик. Где я его видел?	

СУББОТА, 7.10.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	08.05 М/ф Гуси-лебеди 08.25 АБВГДейка 08.50 Православная энциклопедия 09.20 Д/ф О. Стриженов. Никаких компромиссов 10.00 Т/с Наши соседи 11.30, 14.30, 23.20 События 11.45 Короли эпизода. Ю. Белов 12.25 Осторожно, мошенники! 12.55, 14.45, 02.55 Т/с Река-море 16.15 М/ф Сестрица Аленушка и братец Иванушка 16.30 Х/ф Белеет парус одинокий 17.55 Х/ф Крылья 21.00 Постскриптум 22.00 Право знать! 23.30 Право голоса 02.05 Каталония. Есть ли выход? 02.30 Тайны нашего кино. Мачеха	09.00 У камина с Топаллером 09.30 Лиза из Сохо 10.00, 02.40 Х/ф Фрак для шалопа 11.15, 01.15 Х/ф Финист - Ясный сокол 12.40, 13.35, 14.30, 15.25, 16.20, 17.15, 18.10, 19.05 Т/с Семь жен одного холостяка 20.00, 20.50, 21.40, 22.30 Т/с Ящик Пандоры 23.30 Х/ф Бармен 03.50 М/ф	ДЕТСКИЙ МИР 02.00, 08.00 Х/ф Усатый нянь 04.00, 10.00 М/ф Ореховый пруттик. Старая игрушка. Чудесный сад. Недобрая Ладо 05.00, 11.00 Х/ф Потрясающий Берендеев. Лебеди Непрядвы 06.30, 12.30 М/ф Старик Перекати-Поле. Про мамонтенка. Дядя Миша 07.00, 13.00 М/с Великое закрытие. Ненаглядное пособие. Ежик в тумане. Халиф-аист 14.00 Х/ф Мио, мой Мио 16.00 М/ф Джованни. Чиполлино и золотое перышко 17.00 Х/ф Кольца Альманзора. Кентервильское привидение. Бобик в гостях у Барбоса 18.30 М/ф Три новеллы. Слово о хлебе. Про Буку 19.00 М/с Самый маленький гном. Жила-была курочка. Три дровосека
	РТР ПЛАНЕТА	РТР ПЛАНЕТА	RTVI RTVI 06.00, 04.40 Х/ф Король-олень 07.20 Х/ф О, счастличик!	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 07.00 Длинное, длинное дело 09.00 Караул 11.00 Зелёная карета 13.00, 01.00 Моя любовь 14.30, 02.30 Сон в руку, или чехмодан 16.00, 04.00 Благочестивая Марта 1с. 17.30, 05.30 Благочестивая Марта 2с. 19.00 Концерт для крысы 21.00 Сегодня - новый аттракцион 23.00 Долгая дорога к себе	
	РТР ПЛАНЕТА	РТР ПЛАНЕТА	RTVI RTVI 06.00, 04.40 Х/ф Король-олень 07.20 Х/ф О, счастличик!		

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 8.10.

ТВ	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР	РТР-ПЛАНЕТА	ТВС1	сновидение, или Смех сквозь слезы	ДЕТСКИЙ МИР	
05.00	09.00, 11.00 Новости	05.00	Х/ф Счастье из осколков	06.00	10.30 У камина с Топаллером	02.00	08.00 Х/ф Мию, мой
05.10	Гении и злодеи	08.15	Сам себе режиссер	09.10	11.05, 12.00, 13.00, 14.00 Т/с Ящик Пандоры	04.00	10.00 М/ф Джованни. Чиполино и золотое перышко
05.35	Х/ф Его звали Роберт	08.55	Смехопанорама	09.20	16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Т/с Ликвидация	05.00	11.00 Х/ф Кольца Альманзора. Кентервильское привидение. Бобик в гостях у Барбоса
07.00	Смешарики. ПИН-код	09.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	09.50	15.00, 02.55 Т/с Река-море	06.30	12.30 М/ф Три новеллы. Слово о хлебе. Про Буку
07.30	Часовой	10.00	13.00 Вести	11.30	15.00, 02.55 Т/с Река-море	07.00	13.00 М/с Самый маленький гном. Жила-была курочка. Три дровосека
08.00	Здоровье	10.20	Утренняя почта	11.45	14.30 Московская неделя	14.00	Х/ф Пока бьют часы. Три толстяка. Про дудочку и птичку
09.10	"Честное слово" с Ю. Николаевым	10.50	02.45 Смеяться разрешается	12.30	16.30 Дикие деньги. Т. Исмаилов	16.00	М/ф Синяя птица. Крылатый, мохнатый да масляный
09.55	И. Чурикова. Не принцесса! Королева!!!	13.20	Когда все дома	12.55	16.30 Дикие деньги. В. Брынцалов	17.00	М/ф Смех и горе у бела моря. Исполнение желаний
11.20	Главный котик страны	14.00	Пешком... Гороховец запоевский	14.30	21.45 Х/ф Крылья	18.30	М/ф Как стать большим. Странички календаря. Петя-Петушок
12.00	Теория заговора	14.30	Билет в Большой	16.30	RTVI	19.00	М/с Самый маленький гном. Весенняя сказка. Улитка. Следы на асфальте
12.25	Л. Куравлёв. Это я удачно зашел!	15.25	Легенды кино. Ю. Ярвет	RTVI	07.00	07.00	Концерт для крысы
14.20	Х/ф Живёт такой парень	15.50	Х/ф Коварные игры	10.40	09.00	09.00	Сегодня - новый аттракцион
16.15	Концерт к Дню учителя	19.00	Вести недели	10.40	11.00	11.00	Долгая дорога к себе
18.25	Старше всех!	21.00	Воскресный вечер	10.40	13.00	13.00	01.00 Богатая невеста
20.00	Воскресное Время	22.55	Дежурный по стране. М. Жванецкий	RTVI	04.00	04.00	02.30 Инопланетянка
21.30	Что? Где? Когда?	23.40	Х/ф Райский уголок	RTVI	04.00	04.00	04.00 Палач
22.40	К юбилею М. Цветаевой. В моей руке - лишь горстка пепла	01.15	Х/ф Прохиндиада, или Бег на месте	RTVI	04.00	04.00	История про Ричарда, милорда и прекрасную Жар-птицу
23.40	Х/ф Бумер			RTVI	04.00	04.00	Монолог
01.30	Модный приговор			RTVI	04.00	04.00	Случайный вальс
03.30				RTVI	04.00	04.00	

ГРУЗИНСКОЕ ВИНО И ЧАЧА

- Цинандали • Хванчкара
- Киндзмараули • Твиши
- Ркацителли • Ахашени
- Саперави • Мукузани
- Алазанская долина



магазин
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-22.00

Bischofsweg 16
01097 Dresden
Tel. 0351-16086659

Вы уже нашли своего
зубного врача?

- Современно
- Многоязычно
- у Цвингера
- От А до Я



INTERNATIONALES
DENTALZENTRUM

Am Schießhaus 3
01067 Dresden

☎ 0351 - 47025084

☎ 0351 - 44729713

www.idz-dresden.de

Игорь Губерман снова в Дрездене!
"ПОСОБИЕ ДЛЯ БЕЗЗАБОТНЫХ"

Творческий вечер **26 ноября в 16.00.**

Справки, билеты: 0351/208 56 53 0 · 0176/22 32 76 21
(Членам "Клуба Санкт-Петербург" – скидки)

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Сдаются в аренду во Фрайтале: 2-к.кв. 65кв. м (550 €), 3-к.кв. 75 кв. м (610 €), с балконом, интернетом. **0351-27686876** с 9 до 19 час.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Кавказская кухня и русская баня в деревянном доме. **0172-7730003.**

Сдаю зал для торжеств. **01521-5148481.**

Предлагаю **услуги электрика, монтаж мебели.** **0176-41787008.**

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**



Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

**ДНЕВНОЙ ЛАГЕРЬ
В ДНИ ОСЕННИХ КАНИКУЛ:**

2-6 октября:
мастерская молодого модельера

2-6 октября:
театральный мастер-класс

9-13 октября:
театр на английском языке

Участие: 70/45 € за 5 дней,
вкл. обеды, входные билеты.

Справки, запись: 0351-2068441

www.kolibri-dresden.de

Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden



магазин
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-22.00 · Bischofsweg 16 · 01097 Dresden
Tel. 0351-16086659

• **КНИЖКИ ДЛЯ МАЛЫШЕЙ**
картонные, на русском языке

от **1,20 €**

www.antea-dresden.de

ПОХОРОННАЯ ФИРМА



**ANTEA
BESTATTUNGEN**



ВАШ НАДЕЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЕЛОЙ УТРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг
с соблюдением религиозных
и светских традиций

0351 / 42 999 99

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК

20 ЛЕТ
REISESERVICE RANTZSCH

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке



REISESERVICE RANTZSCH
Freiberger Str. 39 · 01067 Dresden

Tel: 0351- 495 74 80

Fax: 0351- 495 74 70

E-mail: service@rantzsch-reisen.de

www.reiseservice-russland.com